



2022年11月30日（水）

各位

日本で唯一のしみケア総合ブランド*¹「トランシーノ」が進化
「トランシーノ® ホワイトCプレミアム」
「トランシーノ®薬用メラノシグナルエッセンス」
「トランシーノ®薬用トーンアップCCクリーム」を発売

発売日：2023年2月10日（金）

第一三共ヘルスケア株式会社（本社：東京都中央区、社長：吉田勝彦）は、2023年2月10日（金）に、しみ対策成分*²を最大量*³配合した内服薬「トランシーノ ホワイトCプレミアム」（OTC医薬品：第3類医薬品）を新発売します。併せてトランシーノ薬用スキンケアシリーズから、しみの根源*⁴を抑制する美白美容液「トランシーノ薬用メラノシグナルエッセンス」（医薬部外品）と、1本で美白もUVケアもできるCCクリーム「トランシーノ薬用トーンアップCCクリーム マルチベージュ」をリニューアル発売、新色の「トランシーノ薬用トーンアップCCクリーム ピンクベージュ」を新発売します。



内服薬からスキンケアシリーズまでを取り揃える、しみケア*⁵総合ブランド「トランシーノ」は、2007年肝斑改善薬の発売とともに誕生したブランドです。内服薬、薬用スキンケアシリーズのそれぞれにおいて、ラインアップを拡充し、しみの悩みに対して、体の内側と外側からのケアを提唱してまいりました。しみができるメカニズムに着目し、内服薬では「しみの改善・緩和」、スキンケアは「しみの予防*⁵」、というそれぞれの特性を生かし、しみの悩みにアプローチしています。

このたび、ブランド誕生から15年を経たトランシーノは、処方とラインアップの充実を図り、メディカル発想でしみに挑む「しみケア総合ブランド」として、しみに悩む生活者のQOL（生活の質）向上に貢献してまいります。

*¹ 肝斑改善薬、しみ・そばかす対策薬、薬用スキンケアシリーズを取りそろえた唯一のブランド（2022年11月現在）。トランシーノ薬用クリアクレンジングn、同クリアウォッシュEX、同UVパウダーnを除く *² ビタミンC、L-システイン *³ ビタミンC主薬製剤製造販売承認基準（承認事務効率化のため厚生労働省が定めた医薬品の範囲）最大量 *⁴ メラニン生成を促すしみ情報のこと *⁵ トランシーノ薬用クリアクレンジングn、同クリアウォッシュEX、同UVパウダーnを除く
美白：メラニンの生成を抑え、しみ・そばかすを防ぐ

1. 製品特長

【トランシーノ ホワイトCプレミアム】(新発売)

より確かな手応えを感じるしみ対策を目指し、効き目を追求。
体の内側から効いて、しみ・そばかすを薄くしていきます。

- ◎ しみ対策成分*²を最大量*³配合(ビタミンC 2000mg*⁶、L-システイン240mg*⁶)。
- ◎ 肌をすこやかに保つ5種のビタミン(ビタミンE・ビタミンB₂・ビタミンB₆・ニコチン酸アミド(ビタミンB₃)・パントテン酸カルシウム)が、しみ対策をサポートします。
- ◎ 日中の飲み忘れの心配がない、1日2回(1回3錠)服用タイプです。
- ◎ 「抑える」「無色化」「排出」の3ステップでしみを薄くします。

【トランシーノ薬用メラノシグナルエッセンス】(リニューアル発売)

トラネキサム酸などの成分の浸透*⁷にこだわり、独自の浸透処方強化。しみの根源*⁴を抑制する美白美容液

- ◎ しみができる初期段階の「炎症」に着眼し、トラネキサム酸の美白作用だけでなく抗炎症作用にも着目しました。さらに肌荒れ防止成分「グリチルリチン酸2K」を新配合し、抗炎症作用を強化。炎症からしみ情報までのしみの兆しに2つの有効成分でアプローチします。
- ◎ トラネキサム酸などの成分の浸透を追求した独自処方。(従来品と比較し、約2分の1以下に極小化した進化型ナノカプセル*⁸を採用。)
- ◎ ベタつきにくくうるおいを感じられるミルクタイプの美容液。
- ◎ 乾燥による小じわを目立たなくします。※効能評価試験済み

【トランシーノ薬用トーンアップCCクリーム マルチベージュ・ピンクベージュ】(リニューアル発売・新発売)

美白しながら最強UVカット。透明美肌に導くトーンアップCCクリーム

- ◎ 「美白」「乳液」「日焼け止め」「化粧下地」「色ムラ補正」「トーンアップ」「毛穴カバー」の1本7役多機能時短アイテム。
- ◎ 美白有効成分「トラネキサム酸」配合と、SPF50+、PA++++の最強UVカットに加え、近赤外線カットパウダーを新配合しており、美白ケアしながらマルチカットを実現。
- ◎ 汗・水に強く、基準*⁹最上位ランクの耐水性(UV耐水性☆☆)。
- ◎ 2種のパウダー(ビロードフレックパウダー、ブライトベールブルーパウダー)新配合で透明感がアップし、より透き通った美しい肌に導きます。*¹⁰
- ◎ しみ・色ムラを自然にカバーするマルチベージュに加え、新色としてくすみ感を抑えながらほんのり血色アップのピンクベージュが登場。肌の悩みや仕上がりの好みに合わせて選べる2色を揃えました。

*² ビタミンC、L-システイン

*³ ビタミンC主薬製剤製造販売承認基準(承認事務効率化のため厚生労働省が定めた医薬品の範囲)最大量

*⁴ メラニン生成を促すしみ情報のこと

*⁶ 成人(15歳以上)1日服用量

*⁷ 角質層まで浸透

*⁸ オレイン酸ポリグリセリル、水添大豆リン脂質、フィトステロール(保湿)

*⁹ 日本化粧品工業連合会 紫外線防止効果に対する耐水性測定基準(2022年12月1日発効)

*¹⁰ メーキャップ効果による

美白:メラニンの生成を抑え、しみ・そばかすを防ぐ

2. トランシーノブランドについて

第一三共株式会社が創製したトラネキサム酸に、抗炎症作用などの他、しみの一種である肝斑に効果があることに着目。肝斑に対する効能・効果が認められた日本で唯一*¹¹のOTC医薬品として、トラネキサム酸を有効成分とする内服薬「トランシーノ」を2007年に発売し、しみ（肝斑）のケアに革新をもたらしました。現在、トランシーノブランドは内服薬と薬用スキンケアを取りそろえ、しみの悩みを体の内側と外側から総合的にケアできるブランドとして展開しています*⁵。

*11 OTC医薬品として（2022年11月現在）

内 から	<p>唯一の肝斑改善薬</p> <p>トランシーノII</p> <p>しみ（肝斑に限る）</p> <p>トランシーノIIは、薬剤師からの説明を受け、「使用上の注意」をよく読んでお使いください。</p>  <p>第1類医薬品</p>	外 から
	<p>しみ・そばかす対策薬</p> <p>トランシーノ ホワイトCシリーズ</p> <p>次の諸症状の緩和：しみ、そばかす、日焼け・かぶれによる色素沈着</p>  <p>第3類医薬品</p>	
		<p>薬用スキンケア</p> <p>トランシーノ薬用 スキンケアシリーズ</p> <p>医薬部外品</p> 

トランシーノブランドサイト：www.transino.jp

2023年2月10日 リニューアルオープン

製品名	「トランシーノ [®] 薬用メラノシグナルエッセンス」 (販売名：DS美容液d)
分類	医薬部外品 [美白美容液]
包装	30g・50g
価格	ノープリントプライス
成分	<p><有効成分> トラネキサム酸、グリチルリチン酸2K</p> <p><その他の成分> トレハロース、ポリメタクリロイルオキシエチルホスホリルコリン液、ヒキオコシエキス-1、クワエキス、D-パンテテインスルホン酸Ca液、セイヨウノコギリソウエキス、ベニバナエキス-1、クララエキス-1、ヒメフウロエキス、シクロヘキサンジカルボン酸ビスエトキシジグリコール、オレイン酸ポリグリセリル、水、BG、シュガースクワラン、トリオクタン酸グリセリル、飽和脂肪酸グリセリル、ステアリン酸PEG、セタノール、ベヘニルアルコール、ジメチコン、ステアリン酸ソルビタン、水添大豆リン脂質、フィトステロール、ステアリン酸、エタノール、フェノキシエタノール、パラベン</p>

製品名	「トランシーノ [®] 薬用トーンアップCCクリーム マルチベージュ」 (販売名：DSクリームBb)
分類	医薬部外品 [CCクリーム]
包装	30g
価格	ノープリントプライス
成分	<p><有効成分> トラネキサム酸</p> <p><その他の成分> トレハロース、ポリメタクリロイルオキシエチルホスホリルコリン液、ボタンエキス、黄杞エキス-2、オウゴンエキス、微粒子酸化チタン、無水ケイ酸、シクロペンタシロキサン、グリセリン、BG、水、メチルヒドロジェンポリシロキサン、PEG-9ポリジメチルシロキシエチルジメチコン、メチルフェニルポリシロキサン、ジメチコン、酸化チタン、ジメチルジステアリルアンモニウムヘクトライト、セスキイソステアリン酸ソルビタン、ステアリン酸、架橋型ポリエーテル変性シリコーン混合物、架橋型ジメチコン、シヨ糖脂肪酸エステル、(エイコサン二酸/テトラデカン二酸)デカグリセリル液、濃グリセリン、アクリル酸アルキル共重合体ジメチコンエステル、エタノール、ミリスチン酸、ビタミンE、タルク、水酸化Al、黄酸化鉄、パラメトキシケイ皮酸オクチル、ベンガラ、黒酸化鉄、雲母チタン、ガラス末、酸化亜鉛、フェノキシエタノール、メチルパラベン</p>

製品名	「トランシーノ [®] 薬用トーンアップCCクリーム ピンクベージュ」 (販売名：DSクリームP)
分類	医薬部外品 [CCクリーム]
包装	30g
価格	ノープリントプライス
成分	<p><有効成分> トラネキサム酸</p> <p><その他の成分> トレハロース、ポリメタクリロイルオキシエチルホスホリルコリン液、ボタンエキス、黄 杞エキス-2、オウゴンエキス、微粒子酸化チタン、無水ケイ酸、シクロペンタシロキサ ン、グリセリン、BG、水、メチルヒドロジェンポリシロキサン、PEG-9ポリジメ チルシロキシエチルジメチコン、メチルフェニルポリシロキサン、ジメチコン、酸化チタ ン、ジメチルジステアリルアンモニウムヘクトライト、セスキイソステアリン酸ソルビタ ン、ステアリン酸、架橋型ポリエーテル変性シリコーン混合物、架橋型ジメチコン、ショ 糖脂肪酸エステル、(エイコサン二酸/テトラデカン二酸) デカグリセリル液、濃グリセ リン、アクリル酸アルキル共重合体ジメチコンエステル、エタノール、ミリスチン酸、ビ タミンE、タルク、水酸化Al、パラメトキシケイ皮酸オクチル、ベンガラ、黒酸化鉄、 雲母チタン、ガラス末、酸化亜鉛、フェノキシエタノール、メチルパラベン</p>

<ご参考>

第一三共ヘルスケアについて

第一三共ヘルスケアは、第一三共グループ*12の企業理念にある「多様な医療ニーズに応える医薬品を提供する」という考えのもと、生活者自ら選択し、購入できるOTC医薬品の事業を展開しています。

現在、OTC医薬品にとどまらず、スキンケアやオーラルケアへと事業領域を拡張し、コーポレートスローガン「Fit for You 健やかなライフスタイルをつくるパートナーへ」を掲げ、その実現に向けて取り組んでいます。

こうした事業を通じて、自分自身で健康を守り対処する「セルフケア」を推進し、誰もがより健康で美しくあり続けることのできる社会の実現に貢献します。

*12 第一三共グループは、イノベティブ医薬品（新薬）・ジェネリック医薬品・ワクチン・OTC医薬品の事業を展開しています。